

# Le Savignolan



JOURNAL LOCAL - PARUTION TRIMESTRIELLE - N°10 - MAI 2013

N° 10

# MÉMENTO MÉDICAL

## SOMMAIRE

### MÉMENTO MÉDICAL

#### MÉDECIN

Dr Stéphane Lambert  
Ch. de l'Union  
1073 Savigny  
021 781 20 74

#### MÉDECIN

Dr Simone Schlegel  
Place du Forum  
1073 Savigny  
021 781 35 20

#### MÉDECIN- DENTISTE

Dr Yvan Paschoud  
Ch. de la Verne 3  
1073 Savigny  
021 781 28 28

#### CABINET OSTÉOPATHE

M. et Mme Lagier  
Ch. de la Verne 3  
1073 Savigny  
021 781 33 81

#### PHYSIOTHÉRAPIE

M. Pierre Badan  
Ch. de l'Union 13  
1073 Savigny  
021 781 23 92

#### PHARMACIE AMAVITA

Place du Forum 1  
1073 Savigny  
021 781 07 20

#### VÉTÉRINAIRE

M. Daniel Krebs  
Ferme de la Tuilière  
1073 Mollie-Margot  
021 781 18 19

#### CMS ORON

021 907 79 20

#### CENTRALE CANTONALE

Médecins de Garde  
0848 133 133

#### ÉQUIPE RÉDACTIONNELLE

Bernard Pouly  
Pascal Jeanrenaud - photographe  
Nicole Jeanrenaud  
Daniel Rossier  
Marjolaine Perreten

#### ONT COLLABORÉ

classes du Grenet  
Axelle Jeanrenaud  
Sylviane Pfister  
Yannis Amaudruz  
Françoise Golliez

#### PROCHAINE PARUTION:

no S. Juin 2013  
no 11 Août 2013

#### IMPRIMEUR:

BestPrint  
Mont s/Lausanne

#### SOMMAIRE

mémento médical	2
mémento	3
édito	3
accueil des nouveaux habitants	4-5
Brasserie Dr. Gab's	6-7
les Croc'notes	8
30 ans du Tennis-Club	8
bon appétit!	9
nostalgie	10
plume d'escampette	11
carnet rose	12
page des écoles	13
des diamants à Savigny	14-15
championnes du monde de claquettes	16-17
Humani'Trail	18-19
quelques infos de la FCMV	20
pause - BD - Emile & Céleste	21
lu et approuvé	22
agenda culturel	23
informations communales	24



Membre de l'Amicale des Savigny de France  
et de Suisse

Quel que soit l'événement,  
vivons l'émotion ensemble.

Quelque part en  
terre vaudoise, 8h14.  
Chaque année,  
la BCV soutient plus  
de 800 événements  
dans le canton.

Ça crée des liens

[www.bcv.ch](http://www.bcv.ch)



# MÉMENTO

## MAI 2013

vendredi	3	FCMV 2013 – Orchestre Symphonique ArmeeSpiel - Forum
samedi	4	FCMV 2013 - Kiosque à musique - Forum
samedi	4	FCMV 2013 – Soirée choucroute avec Gloria Cantine principale - La Pâle
dimanche	5	FCMV 2013 - Fête œcuménique, Brunch, Loto Cantine principale - La Pâle
mercredi	8	Jardin des Parents - APESF - 20h salle de conférences - Forum
mercredi	8	FCMV 2013 – Spectacle Henri Dès - Forum
jeudi	9	FCMV 2013 – Concours et Concerts – La Pâle
vendredi	10	FCMV 2013 – Spectacle Abba par Björn Again Cantine principale - La Pâle
samedi-dimanche	11-12	FCMV 2013 – Concours et Concerts – La Pâle
dimanche	12	FCMV 2013 – Grand Cortège– La Pâle
lundi	13	Soirée de jeux – Ludothèque «La Cigale»
mercredi	15	Après-midi de jeux – Ludothèque «La Cigale»
vendredi	31	Repas de soutien du FC Savigny-Sports-Forum

## JUIN 2013

samedi	1er	Course à Dingler
mercredi	19	Jardin des Parents – APESF – 20h Salle des conférences Forum
vendredi-samedi	21-22	Tir de l'Abbaye et soirée – Abbaye des Carabiniers et Patriotes de Savigny Stand La Bedaule
samedi-dimanche	29-30	Master agrès1, région B – Sté de gymnastique Salle de gym

## JUILLET 2013

samedi-dimanche	13-14	Mi-été de Gourze – Union instrumentale
vendredi	19	Concert final, camp des Musiques Vaudoises Forum

## AOUT 2013

vendredi-dimanche	9-11	Mi-été de Mollie-Margot
-------------------	------	-------------------------

# ÉDITO

Vive le printemps!

La saison qui vient dire «adieu l'hiver», mais qui a su se faire attendre... C'est vrai qu'il a été long celui-là... Depuis le 27 octobre, date de l'arrivée du froid, nous nous réjouissons tous que le bonhomme hiver ne soit plus qu'un souvenir. Avec les dernières giboulées du jour de Pâques, on hésitait encore à dire que le printemps était arrivé. Alors quand le ciel s'est éclairci et que le soleil a fait son apparition le lundi de Pâques, les visages se sont illuminés. Vive le printemps et ses journées plus longues, en principe ensoleillées et, selon toute vraisemblance, plus chaudes.

– La rédaction

## AGENDA COMMUNAL

jeudi-dimanche 9-12.05  
Congrès ASFS

lundi 24.06  
Conseil communal

mercredi 26.06  
Course des aînés



Z.I. en Publoz - 1073 SAVIGNY - tél. 021 781 11 06

# ACCUEIL DES NOUVEAUX HABITANTS

**Au soir du 14 mars, le Forum, ignorant le ciel qui s'obscurcissait, fut le théâtre d'une rencontre désormais traditionnelle.**

LES NOUVEAUX HABITANTS et jeunes citoyens de la commune étaient en effet conviés à une réception au village, avant d'échanger une parole ou deux autour d'un verre de l'amitié. Le syndic, M. Jean-Philippe Thuillard, commença par prononcer quelques mots de bienvenue à l'assemblée, n'omettant pas de présenter les membres des sociétés locales et ceux des autorités disséminés dans la salle. Il ne manqua pas d'insister sur l'importance du lien social, ciment d'une communauté: à l'heure d'un monde roulant sur l'autoroute de l'individualisme, qui le contredirait? Alors que la neige s'abattait à l'extérieur, empêchant toute excursion romantique dans les campagnes de la Goille ou de Saint-Amour, la technique se chargea de faire voyager l'assistance, grâce à un court-métrage dévoilant les infrastructures et autres commodités disponibles sur le territoire de Savigny.



De gauche à droite: Isaline Jacquat, Pauline Monod, Olivier Trabelsi, Lucie Grivel et Nicola Ashmere

Enfin, la Présidente du Conseil communal, Mme Laurence Libal, déplorant l'absence de la grande majorité des jeunes citoyens invités à la soirée, prit alors la parole pour défendre avec passion l'engagement politique. Donnons-lui raison: la participation aux votations s'érode depuis des décennies, la relève politique tend à manquer dans les communes et la jeunesse se détourne bien souvent de la chose publique. Un tel constat, s'il est alarmant et semble mettre en exergue l'étourdissement contemporain des démocraties occidentales, n'est pas inéluctable. Osons

la citation en hommage au général de Gaulle et en guise d'espérance: «La parole est au peuple. La parole du peuple, c'est la parole du souverain.» Le temps des discours passé, les convives gagnèrent les somptueuses tables garnies de délicatesses. L'on fit «schmolitz», l'on disserta sur un hiver aux allures d'éternité, l'on salua l'existence d'une telle soirée, propice aux rencontres. Tard dans la nuit, le temps finit par se montrer clément. Le printemps n'était plus très loin, ouvrant une année neuve à vivre entre anciens et nouveaux habitants. - Y.A.

## Avec la force du lion dans votre région

Le bon numéro grâce à votre assureur GENERALI.

Vos assurances privées et professionnelles toutes branches (ménage, bâtiment, véhicule à moteur, vie, fonds de placement, protection juridique privée et professionnelle, PME, etc).

**Armand Rod, Agent général**

son équipe de gestionnaires qualifiés et ses conseillers sont à votre disposition.

**GENERALI Assurances**  
Agence générale de Lutry  
Rue des Tanneurs 2, 1095 Lutry  
Tél. 058 471 61 41, Fax 058 471 61 42

Conseiller régional: Alex Jatou, Tél. 079 639 98 07

Simplement  
**GENERALI**





CENTRE de FORMATION ROUTIÈRE



Permis de conduire  
camion et autocar  
**Cours 2 phases**  
pour jeunes  
conducteurs

021 / 311 77 77  
www.cfr-savigny.ch



**DE SAVIGNY**

Pierre Bader

Place du Forum 2  
Tél. 021 781 12 55

# BRASSERIE DR. GAB'S

**En septembre dernier, une brasserie s'est installée à Savigny au grand bonheur des buveurs d'orge et pour le plaisir des papilles. Petite pause désaltérante avec Reto Engler, directeur production et communication.**

## **Reto, dites-nous qui est ce fameux Docteur Gab's?**

C'est en référence à notre associé, Gabriel Hasler, qui pour ses 16 ans, a reçu un kit de brassage artisanal. Dès cet instant, nous avons commencé à expérimenter la fabrication de la bière.

## **Qui est à l'origine de la Brasserie Docteur Gab's?**

Nous sommes trois. Gabriel Hasler, David Paraskevopoulos et moi-même. Nos débuts datent de 2001 dans une cuisine de l'un d'entre-nous à Jouxtenz-Mézery. Après un voyage-découverte en Belgique, où nous avons pu visiter des brasseries, nous avons rapporté quelques recettes et des matières premières. Nous nous sommes ensuite installés dans une cave privée, puis en 2004 nous avons intégré des locaux plus grands à Epalinges. Et là c'est devenu du sérieux! Cela a été clairement le début de nos activités «professionnelles» avec tous les aspects inhérents à ce travail: charges, investissements, clientèle, etc.



photo: Brasserie Dr. Gab's

## **La bière, c'est une histoire de passion non?**

Oui bien sûr, mais en premier lieu c'est surtout le fait de développer, expérimenter et produire quelque chose qui nous a motivé. Nous voulions également vivre la création d'une entreprise et c'est chose faite, puisque nous sommes aujourd'hui l'équivalent de 5 personnes à plein temps répartis entre des temps complets, des temps partiels et des temporaires.

## **Comment devient-on un professionnel de la bière?**

Il n'existe pas en Suisse de formation de brasseur. C'est une accumulation d'expériences, de stages en brasserie et de formation dans des instituts spécialisés comme on en trouve en Belgique ou en Allemagne. Certains brasseurs sont issus du milieu de la vigne et du vin. En ce qui nous concerne, nous sommes très complémentaires puisque nous sommes issus de l'ingénierie, de l'économie et du management ainsi que de la vente et du commercial.

**DENNER SATELLITE SAVIGNY**

Philippe Küpfer  
Alimentation générale

**DENNER**  
SATELLITE

Place du Forum  
1073 Savigny  
Tél. 021 781 17 88  
Fax 021 781 12 72

**garage des 3 sapins**  
métraux s.à r.l.

 Wir leben Autos.

Pierre-Alain Métraux - 1073 Savigny  
Tél. 021 781 11 07 - Fax 021 781 15 35

Réparations  
toutes marques  
vente voitures neuves  
et occasions

Pneus service  
Station d'essence  
Lavage automatique

### **Comment vous positionnez-vous sur le marché de la bière?**

Nous sommes clairement une brasserie artisanale. Nous nous distinguons par des bières de fermentation haute, riches en matières premières de grande qualité. Elles ne sont pas filtrées, ni pasteurisées et sans conservateurs. Nous brassons des bières de caractère mais accessibles à tous sans être trop sélectives. Nous voulons donner l'image d'une brasserie plutôt citadine à l'esthétisme



moderne et épuré avec une référence urbaine en regard avec la proximité de Lausanne.

### **Justement, parlez-nous de votre gamme de bières.**

Nous avons en permanence cinq bières classiques allant de la blonde à la brune en passant par la blanche et l'ambrée. Quatre fois l'an nous brassons une bière saisonnière adaptée à la période de l'année. Actuellement nous

avons la «Crockus», une bière ambrée avec un parfum fumé. Le 1er juin, lors de nos portes ouvertes, nous sortirons la bière d'été la «Cascade». Nos bières possèdent principalement des influences belges et anglo-saxonnes. La dernière née est la «Pépite», une bière Pale Ale, blonde au malt doré possédant une amertume rafraîchissante. Toutes nos bières sont vendues en bouteille de 33cl et pour certaines, en bouteille de 75cl ou en fût.

### **Où peut-on se procurer vos bières?**

Notre réseau de distribution se situe principalement sur l'arc lémanique, allant de la Riviera jusqu'à Genève et également le Gros-de-Vaud. Plusieurs magasins, bars, restaurants ou sites de vente en ligne proposent nos produits. Nous faisons également de la vente directe les jeudis de 17h à 19h ainsi que les samedis de 10h à 14h.

### **Quelles sont vos méthodes de promotion?**

Nous privilégions les médias locaux et nous faisons également du démarchage auprès de revendeurs potentiels. Nous sommes présents également tous les samedis au marché à Lausanne ainsi que dans les différentes foires ou comptoirs des environs. Aussi, à chaque sortie d'une bière saisonnière nous faisons des portes ouvertes

à la Brasserie. Il faut également ajouter que le «bouche à oreille» fonctionne très bien et nous avons tendance à laisser le produit se développer de cette manière et progresser pas à pas. Nous organisons également des visites de la brasserie sur demande, les samedis après-midi.

### **Quels sont vos projets d'avenir?**

Nous voulons réussir à augmenter le volume de production pour obtenir la pleine capacité de nos installations qui se situe à 200'000 litres par année. Nous en produisons aujourd'hui 100'000. Notre potentiel de développement est donc important. Nous cherchons également à élargir géographiquement notre réseau de distribution sans pour autant envisager faire de l'exportation.

- D.R.

### **Nous souhaitons plein succès à la Brasserie Docteur Gab's dans ses projets d'avenir.**

[www.docteurgabs.ch](http://www.docteurgabs.ch)

### **Brasserie Docteur Gab's**

Ch. de Geffry 7  
1073 Savigny  
halle 57



## **FORUM COIFFURE**

DAMES - MESSIEURS

*Sandra & Christian*

Centre commercial FORUM  
1073 SAVIGNY  
Tél.: 021 781 19 88



## **Chez Marco**

Restaurant de l'Union

Rte de la Clale-aux-Moines 1  
1073 Savigny VD

Tél. 021 781 21 66  
Fax. 021 781 18 45  
Courriel : [site@chezmarco.ch](mailto:site@chezmarco.ch)



Lundi, mardi, jeudi: 8h - 14h & 17h30 - 23h / Vendredi, samedi: 8h - 14h & 17h30 - 24h  
Jours de fermeture: le mercredi et le dimanche



# HELLO C'EST NOUS LES CROC'NOTES!

***Nous sommes un groupe d'adolescents et d'enfants et nous nous réunissons toutes les semaines pour le plaisir de chanter ensemble et nous participons volontiers chaque année aux soirées du Chœur d'hommes de Forel.***

Les petits répètent le lundi et les grands le mardi après-midi après l'école. Chaque fin d'année nous organisons une sortie afin de souder les amitiés au sein de notre groupe.

Alors intéressé(e)s?

N'hésite pas et viens nous rejoindre!

Et si tu veux plus de renseignements, appelle notre sympathique directeur

**Frédéric Jochum** au  
**079 590 72 18**

ou contacte-le par courriel :  
**fredjochum@hotmail.com**

Nous t'attendons et nous réjouissons de chanter avec toi !



**On a de nouveaux projets !**

## Rejoins-nous



**Aux Croc'Notes,  
Chanter c'est bon pour la santé !**

Tu as 6 ans :  
**Le mardi de 16h30 à 17h30**

Tu as 11 ans et plus :  
**Le lundi de 16h40 à 17h40**



Inscris-toi chez Frédéric Jochum  
**079/ 590 72 18**



ou par e-mail à :

**fredjochum@hotmail.com**

[www.choeuravenir.ch](http://www.choeuravenir.ch)



## 30 ANS DU TENNIS-CLUB

POUR TOUS LES AMOUREUX de la petite balle jaune, le TC Forel-Savigny, qui fête ses 30 ans cette année, vous offre la possibilité de pratiquer ce beau sport avec des amis ou en famille dans un cadre magnifique. L'ouverture de la saison aura lieu le **samedi 4 mai 2013**.

Vous êtes intéressés? Si c'est le cas, vous trouverez toutes les informations et coordonnées nécessaires sur notre site internet **[www.tennisclubforelsavigny.ch](http://www.tennisclubforelsavigny.ch)**



- Représentation gaz et matériel pour souder et découper
- Démontage de constructions métalliques



- Achat et vente de fers marchands et de matériel d'occasion

### GOUTTE RECUPERATION SA

Av. de Sévelin 22 - 1000 Lausanne 20 - Tél. 021 623 21 21 - Fax: 021 623 21 20  
E-mail: [info@goutte.ch](mailto:info@goutte.ch) Internet: [www.goutte.ch](http://www.goutte.ch)

Pont de la Venoge - 1026 Echandens - Tél. 021 701 20 97 - Fax 021 701 55 92

### RECUPERATION RG SA

Zone industrielle La Guérite  
1541 Sévaz (près d'Estavayer-le-Lac)  
Tél. 026 663 95 95 - Fax: 026 663 95 94  
E-mail: [info@recuperation.ch](mailto:info@recuperation.ch) - Internet: [www.recuperation.ch](http://www.recuperation.ch)



## VIVA ITALIA!

**Une petite recette salée, pratique et vite faite. Je vous propose des lasagnes.**

INGRÉDIENTS  
POUR 3 À 4 PERSONNES:

**300 gr de carottes**  
**2 oignons** (*facultatif*)  
**600 gr de viande hachée**  
**de bœuf**  
**huile d'olive**  
**2 gousses d'ail**  
**1 c. c. de sel**  
**3 dl de bouillon de bœuf**  
**1 bouquet de persil plat**  
**12 feuilles de lasagne** (*environ, j'en ai utilisé beaucoup moins, tout dépend de la taille du plat à gratin*)  
**2 dl de demi-crème à sauce**  
*(Rama Crémefine à cuire par exemple)*  
**80 gr de parmesan râpé**

**Le concours de  
pâtisserie du  
numéro 09 est  
prolongé jusqu'au  
prochain numéro!  
Dépêchez-vous,  
on attend  
vos photos!**

Mettre le four à préchauffer à 200°

ETAPE 1

Couper les carottes, à la mandoline, pour qu'elles soient très fines. Hacher finement l'oignon. Faire revenir l'oignon avec l'huile d'olive, y ajouter la viande et les carottes. Faire revenir environ 6mn. Puis y ajouter l'ail pressé. Finissez par saler et poivrer.

ETAPE 2

Mouiller avec le bouillon, porter à ébullition et éloigner du feu. Couper finement le persil et l'incorporer.

ETAPE 3

Dresser la lasagne en alternant la viande et les feuilles de lasagne. Commencer par la viande et finir par la viande.

ETAPE 4

Mélanger la crème et le parmesan. Puis verser sur les lasagnes. Enfourner et laisser cuire pendant 25 bonnes minutes.

Et déguster avec une bonne salade en accompagnement!

*Et la petite note exotique de la page.*

## LE MANGOUSTAN



Fruit originaire d'Asie du sud-est (Java, Bornéo, Sri Lanka et Thaïlande) ou encore d'Amérique du sud (Colombie), le mangoustan est un fruit arrondi violacé de la taille d'une balle de golf à la peau épaisse et dure, renfermant une chair blanche divisée en 5 à 6 quartiers sucrés et doux et d'une texture veloutée. Ce fruit qui a de grandes propriétés antioxydantes et anti-inflammatoires, est donc excellent pour la santé. Peut se manger sur le pouce ou encore dans des salades de fruits. Dans des magasins spécialisés on peut le trouver sous forme de jus. A vous de goûter. - A.J.

**HÔTEL-  
RESTAURANT  
DES ALPES**

\* \* \*

1073 SAVIGNY  
Famille Yvan Galster

Chambres avec ameublement moderne,  
douche-WC, radio-TV, télé-réseau,  
téléphone, câble informatique,  
mini-bar, coffre-fort

Cuisine fine du marché  
et de saison

**021 781 11 11**



**Garage de la Vulliette**  
Jean-Jacques Voegeli  
Réparations toutes marques



Ch. de la Vulliette 18  
Chalet-à-Gobet  
1000 Lausanne 25

Tél : 021 784 48 78  
Natel : 079 205 17 78

# NOSTALGIE

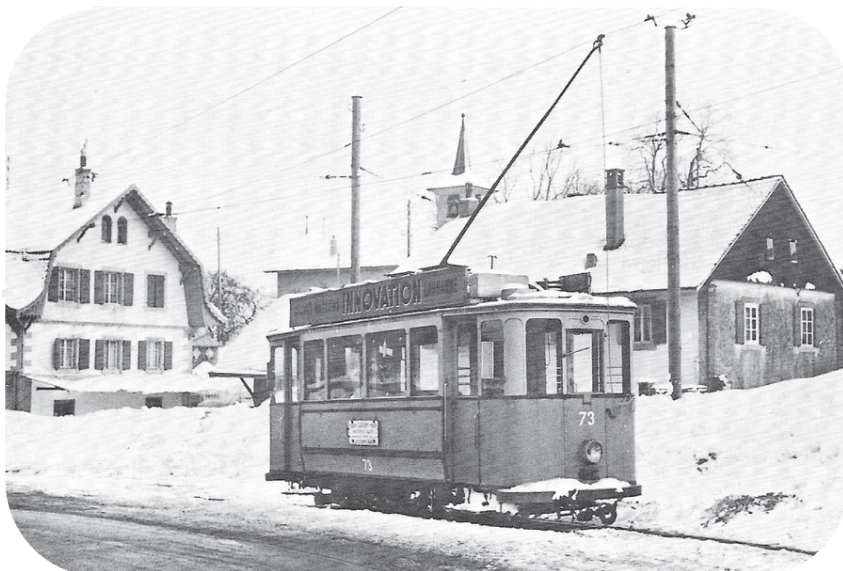
**Il y a 50 ans la ligne du Jorat a fait son dernier voyage sur ses rails.**

LE 2 MARS 1963, la motrice n° 75, construite en 1911, des Tramways Lausannois effectuait son ultime voyage en direction de Savigny. Décorée de plusieurs drapeaux verts, blancs et rouges, cette motrice était conduite par Monsieur Georges Dessous-L'Eglise, 59 ans. Il assurait la navette depuis 22 ans entre En Marin et Savigny où il habitait. Et c'est les yeux humides d'émotion qu'il effectua ce dernier trajet, avec à son bord les grands pontes de Lausanne et des tl.

Personne, soi-disant, ne regrettera la disparition de cette ligne grinçante, bruyante, bringuebalante, et ses passagers vigoureusement secoués.

Le soleil dardait ses rayons sur des murs de neige de presque 2 mètres par endroit de chaque côté de la voie. Les voisins de longue date de cette ligne ouvraient leurs fenêtres pour faire un petit coucou attendri au passage du convoi.

A Savigny, l'Union Instrumentale de Forel aux côtés de la municipalité, attendaient leur



arrivée en se disant certainement que le temps passe vite, car il y a 61 ans que cette ligne a été inaugurée. Et les vieux employés de la ligne, probablement les seuls un peu tristes, auront discrètement écrasé une petite larme du revers de la main.

Monsieur Fernand Cornut, Syndic de Savigny, salua tout le monde et l'heure des discours sonna.

«On n'arrête pas le progrès» est la phrase qu'on entendait entre La Sallaz et Savigny les derniers jours de vie de cette ligne de

tram. Il fallait 38 minutes pour relier Savigny à Lausanne en tram.

De nos jours, même avec la circulation des heures de pointe, il ne faut que 20 minutes pour être au centre de Lausanne, en bus et en m2. Pas beaucoup moins me direz-vous, mais nous avons cette chance d'avoir des transports publics contre lesquels nous pestons sans vergogne quand l'hiver s'installe à nos 800 mètres d'altitude. – N.J.



## bestPRINT

l'imprimerie full service

➔ IMPRESSION OFFSET

➔ IMPRESSION NUMÉRIQUE

➔ MAILINGS - MISE SOUS PLI...

En Budron B3 | CP 46 | 1052 Le Mont-sur-Lausanne | www.bestprint.ch  
Tél. +41 21 544 37 57 | Fax +41 21 544 37 49 | E-mail info@bestprint.ch



## LOGIDEV DIFFUSION

SÀRL

**CONFIEZ VOS PROJETS A DES PROFESSIONNELS**  
OFFRES SANS ENGAGEMENT

---

INFORMATIQUE MOBILE - TRACABILITE - CODES-BARRES  
EDITION DE PROSCIENS : INVENTAIRES, STOCK  
DEVELOPPEMENTS SPECIFIQUES  
SPECIALISTE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

---

1073 SAVIGNY  
021.781.44.40
info@logidev.ch
1630 BULLE  
026.912.41.22

# PLUME D'ESCAMPETTE

***Il me semble qu'on parle beaucoup de la famille ces derniers temps. La famille, chacun a son idée de ce que cela représente et chacun a la sienne. Ce n'est pas la même pour tous, ni dans la composition, ni dans les histoires.***

J'AI LU DES ARTICLES qui prônaient le droit aux grands-parents de voir leurs petits-enfants, le droit de garde des parents séparés, le droit de visite pour celui qui ne vit pas avec eux. Comme si les enfants étaient soit un dû pour occuper les fins de semaine, soit des objets que l'on déplace d'un salon à un autre.

A la naissance de nos enfants, nous avons eu beaucoup de chance: nous avons une grand-mère en or qui nous a soutenus, aidés et a accueilli nos enfants, les a bercés, nourris de sa cuisine savoureuse. Elle disait à nos enfants que nous étions des parents extraordinaires; nous sommes alors devenus meilleurs pour ne pas démentir ses propos. Elle nous a offert tout ce qu'elle pouvait avec peu de moyens, juste du temps et son cœur à offrir. Nous avons tous été gâtés, elle, nous et nos enfants. Chacun a reçu son lot de joie, de beaux moments qui deviennent des souvenirs inoubliables. Aucun n'a compté son temps ou son droit, nous avons juste mis en commun ce qui était important. Avec le recul, je pense que sa présence, sa générosité et sa disponibilité ont contribué à nous aider à traverser les bourrasques

de la vie ensemble. Serions-nous encore en couple sans elle ou les charges auraient-elles eu le dernier mot de notre histoire?

Aujourd'hui, en regardant les jeunes couples, j'ai froid dans le dos. Où sont les soutiens, les aides, les encouragements? Il leur faut à la fois être des professionnels formés, compétents, souples, disponibles et des citoyens engagés, responsables. Devenir des parents impliqués, proches de leurs enfants, anticipant les besoins et sachant les cadrer. Sans oublier d'être des fils et filles soutenant leurs parents âgés (qui deviennent très âgés), faire à manger sainement, payer les factures dans les délais, s'impliquer dans les associations! Tout cela en ayant comme remerciements l'impression de ne pas en faire assez, ou de ne pas le faire assez bien. Je me dis qu'il va falloir augmenter les journées de quelques heures et que je suis contente de ne plus être une maman de petits enfants!

Je rêve et je vois les choses autrement: c'est un privilège de participer, de partager avec nos jeunes. Et dans mon rêve, les quinquagénaires (et plus)

offrent de leur temps pour leurs petits-enfants, ou pour aider au ménage, préparer des repas à réchauffer. Il pourrait même y avoir un temps pour écouter, reconforter et leur dire à leur tour: vous êtes des parents extraordinaires. Ces petits riens qui font toute la différence. Des cadeaux que chaque adulte qui assume des tâches familiales pourrait utiliser pour son plaisir, histoire de faire le plein de bonnes choses pour équilibrer les devoirs. Cela permettrait aux couples de se retrouver pour passer une soirée à deux, histoire de rester encore un bout de chemin ensemble et continuer à avoir la force de s'occuper de leurs petits, car lorsque les parents vont bien, des sourires se dessinent sur les lèvres de leurs enfants.

Assise dans ma cuisine, je rêve et j'espère que chacun aura trouvé cette famille qui permet de s'appuyer les uns sur les autres en confiance, qui participe à la vie au quotidien et qui soutient même dans les moments difficiles. Et si cette famille idéale n'est pas présente, peut-être qu'on peut en créer une autour de soi? – S.P.



**Ewan Pittet-Zbinden**

«Je m'appelle Ewan, je suis né le 22 septembre 2012 et depuis ce jour, je rends gaga mes parents.»

*Famille Pittet-Zbinden de Mollie-Margot*

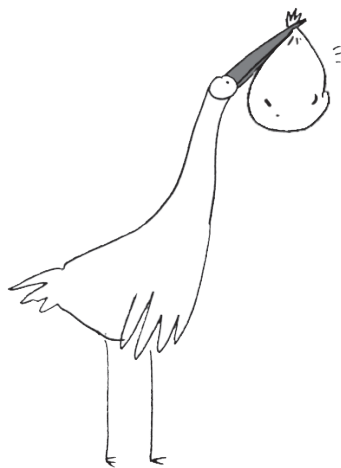


*Laurence et Lydi  
Smaini-Hofmann*

ont la joie de vous annoncer  
l'arrivée d'

**Antonin**

nouveau Savignolan,  
né le 12 septembre 2012.



«Après un long voyage,  
du ciel à la terre,  
du ventre au berceau,

**Roman et Mila**

sont arrivés  
dans nos coeurs et dans nos  
bras le 11 janvier 2013»

*Caroline de Mercurio et  
Charles Pralong*



**Chez Sylvie**

Coiffure Les Sources

Chemin de la Verne 3  
1073 Savigny

021 781 17 87

Lundi Fermé  
Mardi - Jeudi  
8h30 - 12h00 / 13h30 - 18h30  
Vendredi non-stop 8h00 - 18h30  
Samedi non stop 8h00 - 15h00

Tout pour  
votre santé.



Pharmacie Amavita Savigny

Place du Forum 1  
1073 Savigny  
Tél. 021 781 07 20  
[www.amavita.ch](http://www.amavita.ch)



## LA PAROLE EST AUX ENFANTS

«Pour moi, le bonheur, c'est...»

C'est quelqu'un  
qui nous respecte.  
Julien, Yolan

...que ma  
maman puisse  
payer la maison.  
Julia  
... de passer des  
bons moments  
avec ma famille.  
Aurélié

Pour  
nous c'est l'  
amour de l'  
amitié qui dure!  
Cynthia et  
Maelle

Le bonheur c'est deux  
amies unies qui forment  
un cercle d'amitié.  
Charlotte et Maïa

C'est d'être  
content de sa chance  
d'avoir à manger, à boire,  
une famille et une maison.  
Tiphaine et Solange

Le  
Sri Lanka est  
mon bonheur  
parce qu'il fait  
chaud. Jérémie

... d'être allé à  
Dubai avec ma  
famille. Luca

...c'est de  
passer des bons  
moments avec sa  
famille et ses amis.  
Léa et Vanessa

Le  
bonheur c'est  
d'avoir des  
copains et des  
copines.  
Audrey et  
Flavie

C'est  
d'avoir des amis  
sur qui compter.  
Lucas et Gabriel

Le bonheur, pour  
nous, c'est d'avoir des  
amis qui partagent les  
mêmes choses que  
nous.  
Justin et Paul

...faire  
des jeux  
avec notre  
famille car on  
rigole et on  
s'amuse bien.  
Dorian et  
Leandro

Le  
bonheur c'est  
la joie de vivre!  
C'est aussi l'amour  
que l'on se donne les  
uns envers les autres!  
Et encore, de s'  
amuser!!!  
Ariane et Nikita

...être un cow-boy au Texas pour faire des  
rodéos. Henrique  
Pour moi, le bonheur c'est d'être dépanneur au TCS pour  
pouvoir réparer des voitures. Bruno

...la joie  
de s'amuser et de  
jouer avec les  
copains et la  
famille. Laetitia et  
Charlotte

C'est d'aimer  
les parents, les  
amis et l'école.  
Juliette et Estelle.

Que ma famille soit en  
bonne santé et qu'on s'aime toute  
la vie!...Jeanne  
Que ma famille soit heureuse et que  
l'on ne se sépare jamais... Luna

Les vacances  
c'est le bonheur pour nous  
parce qu'on peut faire du  
rugby, du foot,  
du hockey, de la piscine,  
bref ... s'amuser.  
Matteo et Frank

...d'être  
la plus grande  
basketteuse du  
monde. Verranne  
...d'être avec ma  
famille et mes  
cousines Julie et  
Camille. Pauline

classes du Grenet

## boutique p'artages

lumières  
céramique  
sculptures  
tableaux  
textile  
bijoux  
papier  
verre  
bois



créations d'artisans d'ici et d'un peu plus loin

## horaires d'été :

8 au 27 juillet ouvert lundi à jeudi 9h -12h  
et sur rdv - fermé du 29 juillet au 17 août  
réouverture lundi 19 à 13h30

EXPO artisans-créateurs - 3.07 -17.08 - Forum de  
l'Hôtel de Ville à Lausanne [www.artisans-createurs.ch](http://www.artisans-createurs.ch)

Lucie Weber 079 342 81 21 - Bridget Doudot 078 847 16 91  
[www.bijoux-fous.ch](http://www.bijoux-fous.ch) [www.bridgef.ch](http://www.bridgef.ch) - Anc. Poste 1- Savigny

# DES DIAMANTS À SAVIGNY!

**Cette année, 7 couples habitant Savigny et Mollie-Margot fêtent leurs 60 ans de mariage... Des noces de diamant. 4 d'entre eux ont répondu à notre interview. Et tous nos voeux aux trois autres couples: Dora & Emil Krebs, Magali & Claude Schreyer, et Jacqueline & Jean Steffen.**

QUESTION 1: COMMENT VOUS ÊTES-VOUS RENCONTRÉS?

QUESTION 2: QUEL EST VOTRE PLUS BEAU SOUVENIR?

QUESTION 3: UN CONSEIL POUR LES JEUNES MARIÉS?



photo: Marjolaine

**Hélène et Gabriel Pouly**  
mariés le 12 septembre 1953

Q1:

**Elle:** Ouuuh... On se connaissait déjà depuis longtemps... Mais on s'est perdu de vue quand je suis partie à Genève pour les études, et lui faisait agriculteur... Et un jour je suis venue en vacances à Moille... Et on s'est retrouvé!

**Lui:** Ah ça... on s'est plus quitté! Après on a construit et ouvert la poste de Moille, et on s'est marié la même année.

Q2:

**Elle:** Y'en a tellement... La chance d'avoir pu travailler ensemble 40 ans... Et la famille!

**Lui:** Ah, la famille... C'est qu'on a des enfants formidables... Et des petits-enfants... Et des arrière-petits-enfants !

**Elle:** Six ! C'est nos rayons de soleil... On a toujours été bien entourés. Et ils sont toujours là pour nous...

**Lui:** Ah, et il y a aussi eu pour nos 5 ans de mariage !

**Elle:** Ah bah ça !

**Lui:** On s'était offert une sortie à vélos à Châtel-Saint-Denis.

**Elle:** On avait pique-niqué au lac

des Joncs. Y'avait un orchestre!

**Lui:** Et après on avait mangé une truite au bleu à Châtel.

**Elle:** Ah ça...! Quel événement... C'était autre chose, de manger au restaurant, à notre époque!

Q3:

Le dialogue, hein? Ouais, y'a que ça de vrai. Y'a pas de recette. Il peut y avoir beaucoup d'amour, mais s'il n'y a pas d'échange, pas de dialogue, pfiou...!

Et des deux côtés, il faut oser parler.



photo: De Siebenthal

**Janine et Jean-Jacques De Siebenthal**

mariés le 14 février 1953

Q1:

**Elle:** c'est un peu compliqué... On était copain.

**Lui:** J'ai même envie de commencer avant...! J'étais à l'école de commerce, et elle était chez sa tante, qui habitait la même rue. Avec un copain, on y avait passé, on s'est salué. Et elle m'a touché dans la tête...!

**Elle:** Oui, et on s'est retrouvé à la poste par hasard... Il y travaillait.

Et après on est devenu une

bande de copains...

**Lui :** Ah ça...! On sortait tous ensemble.

**Elle:** Pis un jour... c'était le Jeûne Fédéral... J'étais à Gryon

**Lui:** ...Et je suis monté chez ses parents à moto.

**Elle:** Ah oui, la moto!

**Lui:** Et pis après, on s'est marié. Le 14 février. Et on l'a appris bien plus tard, mais ce jour-là c'était le jour des amoureux! (rires)

Q2:

**Elle:** Notre voyage à Pékin. C'était vraiment spécial. Il partait à la retraite, et pour casser ce rythme, pour pas que ça soit trop dur, on est parti... J'étais allée chercher un catalogue de voyage...

**Lui:** Et elle l'avait ouvert à la page de Pékin! (rires)

**Elle:** Oui mais ça me faisait envie. Et puis, c'était bien.

**Lui:** Et il y avait aussi Rimini.

**Elle:** Ah, ça, Rimini, c'était quelque chose.

**Lui:** C'était nos premières vacances. On avait une trentaine d'années... On avait attendu que les gamins soient un peu plus grands... Et on est parti les deux à Rimini... En Vespa!

**Elle:** On a mis 2 jours pour aller... (rires)

Q3:

Bien choisir sa partenaire, et s'arrondir les coins. Rester mariés! Il y a toujours des débuts difficiles. Nous maintenant on est



sur la même longueur d'ondes...! Il suffit qu'on se regarde pour savoir qu'on pense la même chose! Et puis des fois, on a une idée... Mais on connaît tellement bien l'autre qu'on sait que ça ne passera jamais...! (rires) Alors on la garde... Pis plus tard, on en rediscute. Mais on sait trouver les moments.



photo: Marjolaine

### **Elvira et René Rey**

*mariés le 22 mai 1953*

Q1:

**Lui:** Ouh ! C'est très vieux! (rires) C'était en 1951, je travaillais en Suisse allemande, et je l'ai rencontrée là-bas.

**Elle:** Oui moi j'habitais là-bas!

**Lui:** Et je suis reparti avec!

Q2:

**Elle:** Quand on a eu nos 2 enfants. On a beaucoup voyagé aussi.

**Lui:** Oui, Israël, les USA, l'Indonésie...

**Elle:** Et puis on a de la chance parce qu'on a une famille très présente. On se réunit toujours tous pour les fêtes.

Q3:

Alors là, il faut beaucoup de patience, et de tolérance. Il ne faut pas se quitter pour n'importe quoi. Il faut laisser vivre l'autre, aussi! Nous on a des passe-temps divergents: le golf, la musique, le théâtre. Et ça on le laisse à l'autre. C'est normal d'avoir des centres d'intérêts différents. Mais il ne faut pas le défendre à l'autre. Chacun en a besoin!



photo: Marjolaine

### **Dolly et Edouard Thévenaz**

*mariés le 19 septembre 1953*

Q1:

**Lui:** Ah...! Nous on est des romands. Mais on s'est rencontré à Baden. En 1949, on s'est retrouvé les deux à travailler chez BBC (*ndlr: Brown Boveri & Cie, entreprise suisse d'électrotechnique!*) C'est comme ça qu'on s'est rencontré.

**Elle:** On était parti en Suisse allemande pour apprendre l'allemand, comme la plupart des autres romands, d'ailleurs. Mais on traînait tous ensemble, alors on n'a pas appris grand-chose! (rires)

Q2:

**Elle:** Nous c'est toute notre vie! (rires) On peut aussi dire que notre voyage de noces en fait partie...

**Lui:** oui, j'avais dû partir pour l'Afrique, pour le travail. Mais pour partir on devait être marié!

**Elle:** Et on a décidé de faire notre voyage de noces là-bas! En pleine forêt tropicale.

**Lui:** Mais je crois que le plus beau souvenir, c'était quand même quand on s'est retrouvé... Après tout ce qui s'est passé au Congo en 1960, ils ont rapatrié les femmes et les enfants. Alors Dolly a dû rentrer, et on a été séparé.

**Elle:** oui... ça a duré 10 mois... Dont les 3 derniers sans aucune nouvelle! Tout avait été bloqué... Je savais à peu près quand il allait rentrer... alors je suis allée à l'aéroport de Genève, à 4h du matin... en avril 61...

**Lui:** Et nous on était 4 dans un avion trois places! On savait pas si on allait pouvoir partir... ni quand... Mais le plus beau, c'est quand on s'est retrouvé.

Q3:

Il faut accepter l'autre comme il est. Et beaucoup discuter. Pardonner, aussi. Accepter ses erreurs. Des fois je dis oui, et l'autre dit non! C'est normal après tout! Dès fois, je pense à quelque chose et il me dit: «Ah c'est marrant, je pensais la même chose!» - M.P.



**CHRISTOPHE GAILLARD**  
MENUISERIE CHARPENTE

079/709.45.74  
1073 SAVIGNY

INFO@CGAILLARD.CH  
WWW.CGAILLARD.CH



**MS SANITAIRE Sàrl**  
Technique: Yvan Richard  
Administratif: Lionel Clément

---

**Travaux d'entretien**  
Rénovations • Transformations  
Dépannages d'urgence

**Tél. 021 781 10 19**

Chemin de la Sapinière 1 • Case postale 68 • 1073 Savigny  
Fax 021 781 12 03

[www.msanitaire.ch](http://www.msanitaire.ch)    [masson.sanitaire@bluewin.ch](mailto:masson.sanitaire@bluewin.ch)

# CHAMPIONNES DU MONDE

***A Savigny, nous avons même des championnes du monde de claquettes!***

C'EST COMPLICES QUE NOUS LES AVONS VUES arriver au lieu de rendez-vous, devant le collège de Savigny. Nos deux championnes du monde de claquettes, Estelle Paschoud et Marjorie Félix, se sont prêtées volontiers au jeu de la séance photos que nous avions prévue. C'est vrai qu'elles se connaissent bien puisqu'elles



dansent ensemble depuis plus de 8 ans. Inscrites tout d'abord à l'école de danse de Savigny, Espace danse, elles sont allées

rejoindre depuis 2011 les cours de Fabrice Martin, quadruple champion du monde, dans le but de se perfectionner. Car ce sont des passionnées! Marjorie nous avoue: «Mon rêve serait d'avoir du temps pour pouvoir m'entraîner tous les jours». «Moi, je suis les cours qu'une fois par semaine, plaisante Estelle, mais je répète mes pas tout le temps et n'importe où: en marchant, à l'arrêt de bus, à la gym et même en classe assise sur ma chaise.»

Quelle chance pour ces deux jeunes filles de Savigny d'avoir pu participer au World Tap Dance Championships and Cups (championnat du monde de claquettes) à Riesa (Allemagne) au début décembre 2012. L'expérience a débuté durant l'année 2012 lorsque leur professeur, Fabrice Martin, leur a proposé de les entraîner en vue de la compétition. Son but était de préparer un groupe de plus de 60 danseurs pour l'épreuve



Spécialités de pains

Tél. 021 781 11 60

1073 Savigny

Ouvert le dimanche

**BOULANGERIE - PÂTISSERIE  
D. GOUNET-GENDRE  
SAVIGNY**



«Production». Pour cela, il a fait aussi appel à des danseurs d'une autre école de danse de Winterthur, DanceStudio de Liba et Daniel Borak. «Nous ne nous sommes vus que deux week-ends avant le concours avec les danseurs de Winterthur, commente Estelle. Ce qui n'est vraiment pas beaucoup! Surtout que le rythme et la coordination sont très importants et pas faciles quand on est si nombreux!». Puis elle ajoute en riant: «En plus, les suisses allemands ne faisaient pas toujours les pas de la même manière que nous, c'était

«J'espérais que nous allions gagner, relate Estelle qui est très compétitive, mais en même temps je doutais, vu le peu de temps passé tous ensemble. J'étais assez stressée, mais prise dans l'ambiance, j'ai tout oublié et je me suis donnée à fond.» «Pour ma part, nous dit Marjorie, seul le plaisir de danser était important et je ne me mettais aucune pression pour le concours. C'était juste génial de participer!»  
Imaginez les cris de joie de nos deux jeunes passionnées de claquettes lorsqu'elles



heureuse! Mais ensuite, j'ai vu les autres danseurs qui sautaient en hurlant de joie, alors là, j'ai compris.» «On était si heureux et on criait si fort, lâche en riant Estelle, qu'on n'a pas vraiment entendu l'hymne national suisse qu'ils ont passé lors des résultats! Au fait si l'on retourne à un autre championnat, il faudra que j'apprenne les paroles (rires)!» Voilà, l'aventure est terminée, mais nos deux dynamiques danseuses sont déjà reparties dans de nouveaux projets. Entre autres, elles préparent une chorégraphie pour le championnat suisse des 11-12 septembre 2013 où elles participeront cette fois en «small group», seulement cinq danseurs! Nous leur souhaitons plein succès pour l'avenir. - F.G.



bizarre!» Et la voilà qui esquisse un ou deux pas de danse comme démonstration.

L'épreuve s'est déroulée le 6 décembre 2012. Cinq équipes étaient en lice dans la catégorie de plus de 60 danseurs.

apprennent que leur groupe, représentant la Suisse, se classe au premier rang. «Je n'ai pas tout de suite réalisé, nous explique Marjorie. Quand le présentateur a annoncé les résultats, j'ai cru qu'on était 2ème et j'étais très

www.gcm.ch



Gravière de la  
Claie-aux-Moines SA

Votre gravière de proximité



# HUMANI'TRAIL

## Que viennent faire les Diablerets dans le Savignolan? Bonne question!

SI NOUS HABITONS PRESQUE la montagne pour les lausannois, nos pentes ne sont pas assez rudes et abruptes pour les adeptes du trail (course à pied en montagne). Par contre, nos concitoyens sont de vrais touche-à-tout et on les retrouve partout.

Le monde est un petit village, quelques savignolans nous le prouvent: ils ont souhaité soutenir deux actions humanitaires au Népal qui ont pour but de scolariser des enfants. Ils ont décidé de les soutenir financièrement en créant une manifestation qui puisse être renouvelée afin de trouver régulièrement les fonds nécessaires. Ils ont choisi d'unir leur intérêt pour la montagne avec leur intérêt pour cette association népalaise et organisent une belle aventure le 21 septembre prochain.

Les voilà donc embarqués pour relier à la fois la Suisse et ses montagnes aux montagnes népalaises. Comme la montagne fait défaut à Savigny, nos savignolans se déplacent et se relient à d'autres pour créer aux



*« Un défi sportif et humanitaire au Cœur des Alpes vaudoises »*

Diablerets une terre d'asile pour tous et en faire un terrain de jeu spécial; grâce à la commune des Diablerets et à leur volonté, leur engagement, les voilà tous unis pour réaliser ce projet sportif et associatif.

Leur but est de réunir au moins 400 sportifs afin d'arriver à offrir 20'000 francs pour scolariser environ 70 enfants pendant une année. Leur objectif est que chacun se fasse plaisir, car si le projet humanitaire est fort intéressant évidemment, le projet sportif l'est autant: 2 parcours ont été prévus, 50 km pour les plus entraînés, 25 km pour les autres, sans compter la course des Lutins qui permettra aussi aux enfants de participer.

Ravitaillements, logistiques diverses, tout a été pensé,

réfléchi, préparé. Nous ne pouvons que leur souhaiter une pleine réussite tant sur le plan du plaisir, de la présence des sportifs participants, et enfin sur le bénéfice à verser aux associations népalaises afin que le plaisir et la joie soient présents pour tous!

Si ce projet ne vous laisse pas indifférent, n'hésitez pas à vous inscrire sur leur site, et si le sport ne fait pas partie de votre vocabulaire ou que vous cherchez encore une excuse pour ne pas y participer, n'oubliez pas, nos savignolans cherchent également des bénévoles!

Bonne route et longue vie à cette belle initiative! - S.P.



Ch. de la Ferme 1  
1073 Savigny  
Tél. 021/781.29.54  
[www.institut-melange.ch](http://www.institut-melange.ch)

Lu 13h00-18h30  
Ma-Fe 9h00-18h30  
Sa 9h00-12h00



Abattage - Façonnage - Elagage  
Débardage - Vente et sciage de bois de feu

1073 Savigny  
Tél. 021 784 11 59  
[www.metrauxsarl.com](http://www.metrauxsarl.com)



Le trail ou «course-nature» étant encore une discipline jeune en Suisse, notre but n'est pas de vouloir battre des records de distance mais bien plutôt de créer un rendez-vous où, non seulement tout amateur de course à pied pourra s'essayer à cette nouvelle aventure sportive mais proposera également aux «traileurs» expérimentés une belle et nouvelle étape dans le calendrier. Cette approche doit permettre d'intéresser le plus large public possible avec en point de mire, l'objectif humanitaire final.

Deux parcours de 50 et 25 kilomètres ont été ainsi tracés avec pour décor le Massif des Diablerets. Ces deux itinéraires permettront de découvrir des villages authentiques, des lacs de montagne ainsi que des panoramas étendus sur le massif alpin. Et pour que tout le monde participe à cette fête de l'entraide, il nous a paru important de proposer également un parcours d'initiation à nos plus jeunes concurrents. L'«Humanity Trail des P'tits Lutins» leur fera découvrir le plaisir de la «course-nature». Dans notre cas, la devise bien

connue prend tout son sens!  
«L'important est de participer»

– Source: [www.humanitrail.com](http://www.humanitrail.com)

**«Thopa thopa milee  
samudra banchha»**

Goutte par goutte l'eau  
devient mer  
*(proverbe népalais)*

**RENSEIGNEMENTS:**


[www.humanitrail.com](http://www.humanitrail.com)  
[info@humanitrail.com](mailto:info@humanitrail.com)  
+41 (0)79 703 34 76



*Je suis un broyeur  
de branches à louer*

**MACHINES AGRICOLES**  
- Réparations  
- Entretien  
- Ventes

**TRACTEURS**  
Ch. des Gavardes 9 1073 Savigny  
Tél. 021 784 20 10



**J. -C. PARISOD SA PAYSAGISTE**

José Parisod  
079 625 40 72

Ch. de la Plumette 1 1073 Mollie-Margot  
Tél. 021 781 10 96 Fax 021 781 24 76

# QUELQUES INFOS DE LA FCMV



## transports publics

En raison de la fermeture de la Route de Mollie-Margot, dès le 9 mai, des modifications ont été apportées sur les parcours. Lisez attentivement les instructions dans les bus et aux arrêts concernés.



## Signalisation

Merci de respecter scrupuleusement la signalisation qui sera mise en place.



Des restrictions de circulation et de parcsages seront mises en place le long de plusieurs routes. Les riverains recevront une information détaillée.

## PROGRAMME

**ARMEESPIEL**  
orchestre symphonique  
3 mai | 20H

**SOIRÉE BAVAROISE**  
avec Blaskapelle Gloria  
4 mai | dès 18H

**BRUNCH MUSICAL**  
5 mai | dès 9H

**MÉGA LOTO**  
avec voiture  
5 mai | 14H

**HENRI DÈS**  
Tout Simplement  
8 mai | 18H

**CONCOURS**  
9 mai | dès 8H30

**EM ROLLE, POWER BRASS**  
9 mai | dès 19H

**BJÖRN AGAIN**  
The Australian ABBA Show  
10 mai | 21H - soirée présentée par la Vaudoise

**JOURNÉE OFFICIELLE, CONCOURS**  
11 mai | dès 8H30

**SHOW: URSY, MELODIA GOLDACH**  
11 mai | dès 20H

**CONCOURS ET GRAND CORTÈGE**  
12 mai | dès 8H30 et 15H

ALORS  
N'HÉSITEZ PLUS,  
PASSEZ, MÊME EN  
COUP DE VENT!

programme & billetterie  
[www.fcmv2013.ch](http://www.fcmv2013.ch)



## Dimanche 5 mai à la Pâle

9H45 - SERVICE CECUMÉNIQUE  
DU DISTRICT

### Brunch dès 9h

prix CHF 30.-/personne  
(CHF 20.- jusqu'à 12 ans)

Inscription sur réservation:

### Mme Isabelle De Grootte

tél. : 021 781 27 09  
natel : 079 245 24 92  
mail : [ijcdg@bluewin.ch](mailto:ijcdg@bluewin.ch)

DÈS 14H - MEGA LOTO  
Plus de CHF 32'000.- de lots!



Z.I. Le Publo  
1073 SAVIGNY  
Tél. 021 784 80 70

[www.metraux-transport.ch](http://www.metraux-transport.ch)

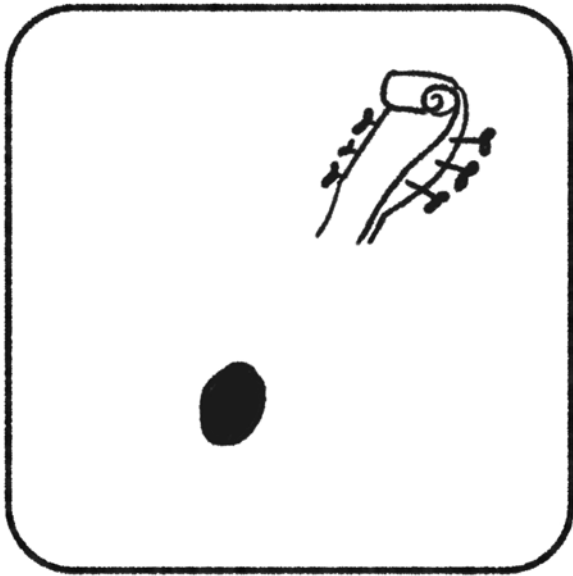




## L'INVENTION

Inventez un instrument à cordes particulier qui n'existe pas encore.

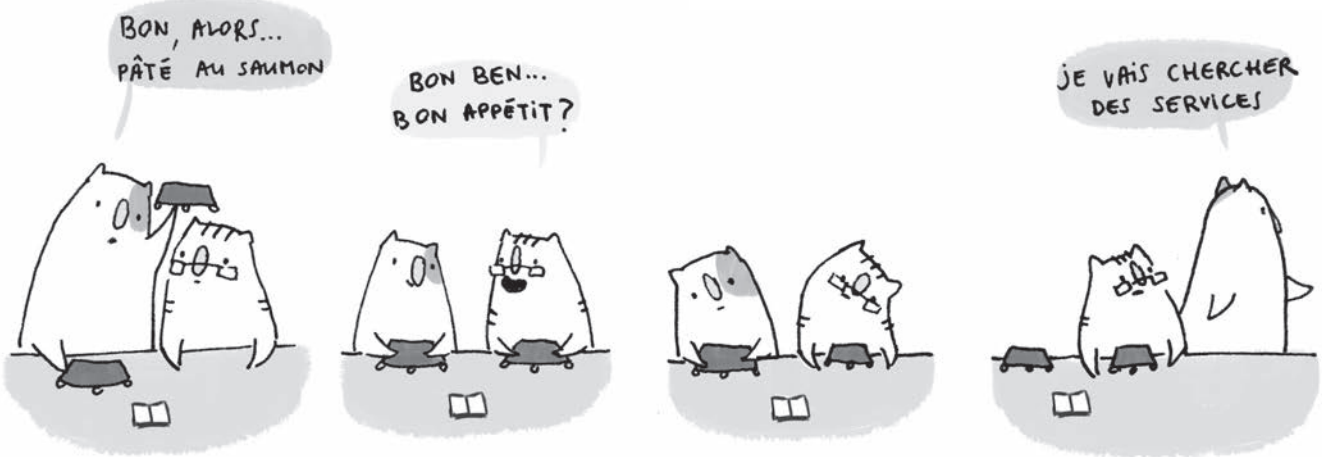
Renvoyez-le nous et vous aurez une chance de passer dans le journal !



Dessinez la fourrure de ce chat angora.



- emile & celeste - l'écuelle.



MARJOLAINE.

**solsconcept**  
des idées pour vos sols

Ch. du Publoz 13 - 1073 Savigny  
Tél 021 781 09 90 Fax 781 09 99

Revêtements de sols

**Brasserie Docteur Gab's**  
Bières de caractères  
brassées à la Claire-aux-Moines

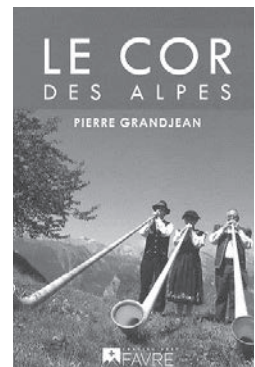
Halle 57  
Ch. de Geffry 7  
1073 Savigny  
+41 21 781 30 90  
info@docteurgabs.ch  
www.docteurgabs.ch

Horaires d'ouverture :  
- jeudis 17h-19h  
- samedis 10h-14h

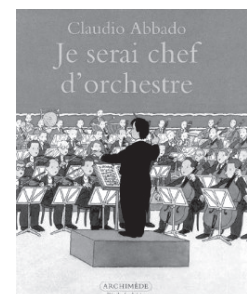
# DE LA MUSIQUE ENTRE LES LIGNES

EN CE DÉBUT DU MOIS DE MAI, **la musique régnera sur tout le village de Savigny! Parmi les nombreux livres disponibles à la bibliothèque concernant la musique sous toutes ses formes ou les biographies de chanteurs et de chanteuses, voici trois titres incontournables que nous avons sélectionnés pour vous.**

«*Les fées jouent de la flûte, et les sorciers du cor*» (Paul Fort). Et les génies des montagnes, du cor des Alpes! Depuis les massifs d'Asie jusqu'aux monts d'Europe, le cor a annoncé les tribus dans leurs déplacements, entre mythes et luttes, entre légendes et réalités. C'est ainsi qu'en arrivant dans les montagnes d'Helvétie il est devenu le cor des Alpes. Pour raconter l'histoire de ce «cadeau des Esprits», Pierre Grandjean a rencontré les musiciens, les compositeurs, les fabricants et les historiens. La force d'expression du cor des Alpes et sa poésie sans fard lui ont permis de devenir le symbole d'un peuple. Donné pour moribond il y a deux siècles encore, il est aujourd'hui en pleine expansion, dépassant largement les frontières de son pays d'origine! **Section adulte 786 GRAN**



Elevé dans un milieu familial très musical, Claudio Abbado est fasciné dès son plus jeune âge par le rôle du chef d'orchestre. Il a écrit cet album pour mieux le faire connaître aux enfants, et par désir de transmettre ce qu'il a reçu. Que doit savoir un chef d'orchestre? Il doit tout savoir sur les instruments; ceux-ci sont décrits, classés par famille. Viennent ensuite des pages concernant le contenu des partitions, les principales formes de musique orchestrale, l'explication précise du métier de chef d'orchestre, pour s'achever sur la réponse à la question: comment faut-il écouter la musique? **Section jeunesse 780 ABBA**



En 1960, un vent nouveau souffle sur la société française. Tout change. Le rock'n'roll s'installe et il donne naissance à une génération d'artistes qui va devenir mythique, les Yéyés. Ils apportent des rythmes et une couleur qui révolutionnent la musique. Pour la première fois, un beau livre illustré de plus de 800 photos et documents rares ou inédits retrace l'épopée fabuleuse de ces idoles des années 60. Ce voyage nous replonge dans la magie d'une décennie exceptionnelle qui est toujours dans l'air du temps!



**Section adulte 784(092) LECO**

BIBLIOTHÈQUE DE SAVIGNY – FOREL

HORAIRE

Rte de Mollie-Margot 1

Mardi

14h-18h

1073 Savigny

Mercredi

14h-18h

[www.savigny.ch/bibliotheque-fr48.html](http://www.savigny.ch/bibliotheque-fr48.html)

Jeudi

14h-20h

**jazzercise** VOUS AUSSI, ENTREZ DANS LA DANSE!

LE MARDI À 20H15, COURS STANDARD

**NOUVEAU** LE JEUDI À 12H15, À LA SALLE DE GYM DE SAVIGNY UN COURS LOW IMPACT!

RENSEIGNEMENTS: 079 407 68 52

Pour toute publicité à l'étranger

**Affinity PRIMEMEDIA**

Affinity-PrimeMEDIA, CP 20  
Eva Favre Directrice  
Route de Mollie-Margot 1  
CH - 1073 Savigny

Tél. 021 781 08 50  
Fax. 021 781 08 51  
info@affinity-primemedia.ch  
www.affinity-primemedia.ch

# PRÈS DE CHEZ VOUS

## LES HISTOIRES D'AMADOU espace Arlaud, Lausanne



Amadou est un personnage né de l'écrivain Alexis Peiry, que la photographe Suzi Pilet a réussi à recréer en poupée de jute, et l'a mis en scène dans des décors réels. L'expo montre le processus de création d'un album, en montrant divers objets originaux, tels que photos, poupées, manuscrits.

**du 18 mai au 21 juillet 2013**

**Espace Arlaud,  
place de la Riponne 2 bis  
1005 Lausanne**

## FILLE OU GARÇON, ÇA CHANGE QUOI?

**Vallée de la Jeunesse 1  
1007 Lausanne**



La Vallée de la Jeunesse met à bas les préjugés et stéréotypes de genre dans une exposition interactive, destinée aux plus jeunes, où le jeu et la surprise sont privilégiés pour démontrer les évidences. L'expo incite ainsi le visiteur à remettre en question des idées toutes faites sur les rôles des unes et des autres! Et le tout magnifiquement bien accompagné des illustrations de Anne Wilsdorf.

**jusqu'au 30 juin 2013**

## FÊTE DE LA MUSIQUE tout Lausanne, le 21 juin 2013!



Ne manquez pas l'incontournable fête de la musique qui envahira toutes les rues de Lausanne, le 21 juin 2013! Vous pourrez découvrir leur programmation riche et variée (du classique au rock industriel-alternatif-progressif-électroacoustique) dès mi-avril, mais rien ne vous empêche de flâner dans les rues, aléatoirement, et découvrir ainsi des ensembles que vous n'auriez jamais entendus! Une ambiance extraordinaire toute la journée pour les grands comme les moins grands, du monde épars qui permet de circuler librement, sans être constamment bousculé ou perdu, et des stands de restauration qui ne manqueront pas! A ne pas rater!

- M.P.

## ORCHESTRE DES JEUNES DU CONSERVATOIRE DE LAUSANNE concert, casino de Montbenon



(Re)découvrez les oeuvres de Honegger, Stravinsky et Fornerod, jouées par les jeunes musiciens formés à la Haute Ecole de Musique de Lausanne (HEMU). Un orchestre qui aura le mérite de vous surprendre, par sa qualité musicale et sa moyenne d'âge.

**17 mai 2013, 19h30  
Casino de Montbenon  
Salle Paderewski - Lausanne**



Réflexologie  
Réflexologie amérindienne  
Drainage lymphatique manuel  
Otothérapie (Bougies auriculaires)  
Massage relaxant du dos  
Massage métamorphique

**Isabelle Guex**

Thérapeute diplômée et agréée ASCA

Ch. des Guilles 1, 1073 Savigny  
www.isabelle-guex.ch

Tél. 021 781 32 26  
Natel 079 473 98 40



**Gilbert Pouly**

Ingénieur ETS  
Mail : g.pouly@bluewin.ch

Installations électriques  
et téléphone

Claie-aux-Moines 22  
1073 Savigny

Tél. 021 784 29 43  
Fax 021 784 29 44





# informations communales



## **ASGP - Association Suisse des Gardes-pêche**

En 2011, l'Association Suisse des Gardes-Pêche (ASGP) a lancé une campagne de prévention «Sous chaque grille se cache une rivière», halte à la pollution des cours d'eau!, qui vise à protéger ce château d'eau qu'est la Suisse et à améliorer la santé des eaux.

En effet, beaucoup trop de pollutions des cours d'eaux proviennent d'une méconnaissance de la part des citoyens. Contrairement aux idées reçues, la plupart des grilles qui parsèment nos rues récoltent les eaux de pluie pour les diriger vers les rivières, et non pas vers les stations d'épuration.

Grâce à divers supports tels que des spots audiovisuels (au cinéma, à la télévision, sur des écrans publics), un dépliant, un site Internet (aquava.ch) et un dossier pédagogique, une première campagne a eu lieu. En profitant de ces acquis, nous pouvons aujourd'hui consacrer toute notre énergie à la diffusion de ce message sur le plan national.

Par conséquent, nous avons décidé de poursuivre cette campagne en 2013 afin de sensibiliser un public aussi large que possible. Par le biais d'un message positif et constructif, nous espérons inciter les résidents de notre pays à modifier leurs habitudes quotidiennes.

## **Le Groupe d'intérêt jeunesse devient jaiunprojet.ch, un organisme pour soutenir les projets des jeunes Vaudois**

Sur mandat du Service de la Protection de la Jeunesse (SPJ) depuis 2000, le Groupe d'intérêt jeunesse vient de changer de nom pour s'appeler jaiunprojet.ch. Cet organisme est un service du Centre vaudois d'aide à la jeunesse (CVAJ).

Les prestations principales restent les mêmes :

Un soutien méthodologique aux projets de jeunes Vaudois de 13 à 25 ans dans le domaine extrascolaire (une cinquantaine par année).

Une aide aux communes désirant encourager la participation des jeunes.

La création de guides pratiques.

Avec ce changement de nom, la communication est encore plus soutenue par le biais:

- d'un nouveau site internet [www.jaiunprojet.ch](http://www.jaiunprojet.ch)
- d'une page facebook [www.facebook.com/jaiunprojet](http://www.facebook.com/jaiunprojet)

Contact: [jaiunprojet.ch](http://jaiunprojet.ch)

Promoteurs projet jeunesse, Carmine Cioffi 079 256 15 28, Pierre Corajoud 079 411 27 13

## **Marché annuel 2013**

Le samedi 9 septembre 2013 à  
Savigny. Modalités communiquées  
début juin.

## **Tirs militaires obligatoires 2013**

au stand de tir de la Bedaulaz à Forel (Lavaux)  
18 mai 13h30-17h30  
25 mai 9h-12h  
24 août 9h-12h  
31 août 9h-17h30